

C'est au XV<sup>e</sup> siècle que Sarajevo apparaît comme agglomération urbaine. Cependant, l'homme commence à se fixer dans cette région dès le néolithique. La localité de Butmir, avec ses quelque 90 habitations souterraines, est devenue le symbole de la Bosnie néolithique. Les traces de l'âge du bronze sont constituées d'agglomérations de moindre importance et celles de l'époque romaine laissent à penser que cette région était habitée, qu'il y avait là une colonie dont le centre administratif se trouvait à Ilidža. Le mode de construction indique un niveau architectural élevé. Les mosaïques découvertes datent de la fin du I<sup>er</sup> ou du début du II<sup>e</sup> siècle.

Au début du XV<sup>e</sup> siècle, les Turcs arrivent dans ces régions. Les fondations de bienfaisance du gouverneur bosniaque, le bey Gazi Isa Ishaković, représentent l'ossature du développement urbain de la ville, le noyau de l'actuel Sarajevo. En 1462, cette agglomération porte le nom de «kasaba» (bourgade), mais dès 1489 elle a droit à l'appellation «šehar» (ville). A la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, la ville atteint son apogée économique et gardera sa superficie d'alors jusqu'à l'occupation austro-hongroise, en 1878.

Conformément aux principes caractéristiques des villes turques, on remarque, ici aussi, un partage en deux zones: une zone centrale, à caractère commercial et artisanal — «čaršija» — et une zone d'habitation — «mahala». La valeur de l'ensemble constitué par la «čaršija» de Sarajevo provient d'une

As an urban complex Sarajevo came into being in the 15th century. However, this region has been inhabited since the neolithic period. The Butmir site, with some 90 dugouts, has become the symbol of neolithic



Bosnia. There are traces of smaller settlements from the bronze age, and the remains surviving from the Roman period indicate that this was an inhabited area, with the status of a colony, whose administrative centre was situated at Ilidža. The mode of building indicates a high architectural level. The mosaics that have been discovered here date from the end of the 1st and the beginning of the 2nd century. At the beginning of the 15th century the Turks arrived in these parts. The endowments of the Bosnian deputy, Gazi Isabeg Ishaković, became the core of the urban development of the city, the heart of present day Sarajevo. This settlement was called «kasaba» (provincial town) in 1462, and already in 1489 «šehar» (city). At the end of the 16th century the town had reached its economic climax and already covered the territory which it

Sarajevo erscheint als urbanes Milieu im XV Jahrhundert.

Die Besiedlung dieses Gebietes hingegen dauert seit dem Neolith an. Die Lokation Butmir, mit ca 90 Erdhöhlen, ist zum Begriff für das neolithische Bosnien geworden. Aus der Bronzezeit gibt es Spuren kleinerer Ansiedlungen, während die Spuren aus der Römerzeit zeigen, dass das ein besiedeltes Gebiet war, mit dem Status einer Kolonie, dessen administratives Zentrum in Ilidža war. Die Bauweise weist auf hohes architektonisches Können hin. Die entdeckten Mosaïke gehören zu der Zeit des Endes des 1 oder des beginnenden 2 Jahrhunderts.

Anfangs des XV Jahrhunderts kommen die Türken in diese Gebiete. Die Stiftungen des bosnischen Statthalters Gazi Isabeg Isaković stellen die Grundlage der städtischen Entwicklung der Stadt, den Kern des heutigen Sarajevo. Diese Siedlung wird 1462 Kasaba (Kleinstadt) und schon 1489 Šehar (Stadt) benannt.

Ende des XVI Jahrhunderts erreichte die Stadt ihre wirtschaftliche Kulmination und die Fläche, die sie bis zur österreichisch-ungarischen Okkupation 1878 haben wird.

Den charakteristischen Prinzipien des Baues türkischer Städte nach findet man auch hier die Einteilung in Geschäfts- und Wohngebiete — Čaršija und Mahala. Der ausserordentliche Wert der Gesamtheit der Čaršija (Geschäftsgebiet) von Sarajevo entspringt aus der klaren Differenzierung der Inhalte nach einzelnen Strassen und Zonen und im gestalterischen

Kao urbana sredina Sarajevo se javlja u XV vijeku.

Medutim, naseljenost ovog regiona traje od neolita. Lokalitet Butmir, sa oko 90 zemunica, postao je pojam neolitske Bosne. Iz brončanog doba postoje tragovi manjih naselja, a tragovi iz rimskog doba pokazuju da je to bilo naseljeno područje, sa statusom kolonije, čiji se administrativni centar nalazio na Ilidži. Način gradnje ukazuje na visok arhitektonski nivo. Otkriveni mozaïci pripadaju vremenu s kraja 1 ili početka 2 vijeka.

Početak XV vijeka Turci stižu u ove krajeve. Zadužbine bosanskog namjesnika Gazi Isabega Isakovića predstavljaju okosnicu urbanog razvoja grada, jezgro današnjeg Sarajeva. Ovo naselje 1462. naziva se kasabom (gradić), a već 1489. šeharom (grad).

Krajem XVI vijeka grad je dosegao privrednu kulminaciju i površinu koju će imati sve do austrougarske okupacije 1878. godine.

Prema karakterističnim principima gradnje turskih gradova, i ovdje nalazimo podjelu na

